

Per le due sequenze di **Jesus Christ Superstar**  
i testi dei due brani **“The Temple”** e **“The Lepers”**:

<https://www.youtube.com/watch?v=hdvBYiwta5U>

## **The Temple**

Roll on up Jerusalem,  
Come on in Jerusalem,  
Sunday here we go again,  
Live in me Jerusalem.  
Here you live Jerusalem,  
Here you breathe Jerusalem,  
While your temple still survives,  
You at least are still alive.  
I got things you won't believe,  
Name your pleasure I will sell.  
I can fix your wildest needs,  
I got heaven and I got hell.  
Roll on up, for my price is down.  
Come on in for the best in town.  
Take your pick of the finest wine.  
Lay your bets on this bird of mine.  
What you see is what you get.  
No one's been disappointed yet.  
Don't be scared give me a try,

There is nothing you can't buy.  
Name your price, I got everything.  
Hurry it's going fast.  
Borrow cash on the finest terms.  
Hurry now while stocks still last.  
Roll on up Jerusalem,  
Come on in Jerusalem,  
Sunday here we go again,  
Live in me Jerusalem.  
Here you live Jerusalem,  
Here you breathe Jerusalem,  
While your temple still survives,  
You at least are still alive.  
I got things you won't believe,  
Name your pleasure I will sell.  
I can fix your  
My temple should be a house of  
prayer,  
But you have made it a den of thieves.  
Get out! Get out!

## The Lepers

My time is almost through.  
Little left to do.  
After all, I've tried for three years.  
Seems like thirty, seems like thirty.  
See my eyes, I can hardly see.  
See me stand, I can hardly walk.  
I believe you can make me whole.  
See my tongue, I can hardly talk.  
See my skin, I'm a mass of blood.  
See my legs, I can hardly stand.  
I believe you can make me well.  
See my purse, I'm a poor, poor man.  
Will you touch, will you mend me  
Christ?  
Won't you touch, will you heal me  
Christ?  
Will you kiss, you can cure me Christ?  
Won't you kiss, won't you pay me  
Christ?

See my eyes, I can hardly see.  
See me stand, I can hardly walk.  
I believe you can make me whole.  
See my tongue, I can hardly talk.  
See my skin, I'm a mass of blood.  
See my legs, I can hardly stand.  
I believe you can make me well.  
See my purse, I'm a poor, poor man.  
Will you touch, will you mend me  
Christ?  
Won't you touch, will you heal me  
Christ?  
Will you kiss, you can cure me Christ?  
Won't you kiss, won't you pay me  
Christ?  
There's too many of you  
Don't push me.  
There's too little of me  
Don't crowd me.  
Heal yourselves! Leave me alone!

## Traduzione italiana

### IL TEMPIO (THE TEMPLE)

#### *FOLLA*

Accorri, Gerusalemme  
Vieni qui, Gerusalemme  
Domenica torneremo ancora qui  
Vivi in me, Gerusalemme  
Qui tu vivi Gerusalemme  
Qui tu respiri Gerusalemme  
Finche` il tuo tempio sopravvive  
Almeno tu sei ancora viva

#### *UOMINI*

Ho cose incredibili,  
Dimmi cosa desideri io te la vendero`  
Posso soddisfare i tuoi bisogni piu`  
sfrenati  
Ho il Paradiso, ho l'Inferno.

#### *FOLLA*

Accorri che i miei prezzi sono bassi  
Vieni qui - e` quanto di meglio c'e` in  
citta`  
Assaggia il vino migliore  
Scommetti sul mio gallo

#### *DONNE*

Quello che vedi lo puoi avere  
Nessuno ancora e` rimasto deluso  
Non aver paura provami  
Non c'e` nulla che tu non possa  
comprare

#### *FOLLA*

Fai un'offerta, ho di tutto  
Sbrigati, sta andando tutto a ruba  
Prendi in prestito il denaro alle  
condizioni migliori  
Sbrigati ora finche` c'e` ancora merce  
Accorri, Gerusalemme  
Vieni qui, Gerusalemme  
Domenica torneremo ancora qui  
Vivi in me, Gerusalemme  
Qui tu vivi Gerusalemme  
Qui tu respiri Gerusalemme  
Finche` il tuo tempio sopravvive  
Almeno tu sei ancora viva  
Ho cose incredibili,  
Dimmi cosa desideri io te la vendero`

#### *GESU'*

Il mio tempio dovrebbe essere una  
casa di preghiera  
Ma voi ne avete fatto un covo di ladri  
Fuori! Fuori!  
Il mio tempo e` quasi scaduto  
Resta poco da fare  
Dopo tutto ho tentato per tre anni,  
che sembrano trenta  
Che sembrano trenta

#### *LEBBROSI*

Guardami gli occhi, ci vedo appena  
Guardami, posso appena camminare

Credo che tu possa risanarmi  
Guarda la mia lingua, posso appena  
parlare  
Guarda la mia pelle sono tutto una  
piaga  
Guarda le mie gambe posso appena  
stare in piedi  
Credo che tu possa guarirmi  
Guarda la mia borsa sono molto  
povero  
Toccami, guariscimi Cristo  
Toccami, guariscimi Cristo  
Baciami, tu puoi curarmi Cristo  
Baciami, dammi del denaro Cristo  
Guardami gli occhi, ci vedo appena  
Guardami, posso appena camminare  
Credo che tu possa risanarmi  
Guarda la mia lingua, posso appena  
parlare  
Guarda la mia pelle sono tutto una  
piaga  
Guarda le mie gambe posso appena  
stare in piedi  
Credo che tu possa guarirmi  
Guarda la mia borsa sono molto  
povero  
Toccami, guariscimi Cristo  
Toccami, guariscimi Cristo  
Baciami, tu puoi curarmi Cristo

Baciami, dammi del denaro Cristo  
Guardami gli occhi, ci vedo appena  
Guardami, posso appena camminare  
Credo che tu possa risanarmi  
Guarda la mia lingua, posso appena  
parlare  
Guarda la mia pelle sono tutto una  
piaga  
Guarda le mie gambe posso appena  
stare in piedi  
Credo che tu possa guarirmi  
Guarda la mia borsa sono molto  
povero  
Toccami, guariscimi Cristo  
Toccami, guariscimi Cristo  
Baciami, tu puoi curarmi Cristo  
Baciami, dammi del denaro Cristo  
Guardami gli occhi, ci vedo appena  
Guardami, posso appena camminare  
Credo che tu possa risanarmi  
Guarda la mia lingua, posso appena  
parlare  
Guarda la mia pelle sono tutto una  
piaga

*GESU'*

Siete troppi, non mi spingete  
C'e` troppo poco di me - non statemi  
addosso.  
Lasciatemi in pace!